

# SVEZ

## Partenariat Public Privé pour la gestion de l'eau



## L'exemple de l'eau en montagne

*Jean-Louis Blanc*  
*Directeur délégué en charge*  
*des ressources en eau*

*Mégève 5 Septembre*  
*2002*

# SUEZ

## **ENVIRONNEMENT**

**ONDEO / SITA**

**120 000 collaborateurs**

**Clients :**

**125 millions (eau)**

**80 millions (propreté)**

**400 000 clients industriels**

**€15,6 md**

## **ENERGIE**

**TRACTEBEL**

**84 000 collaborateurs**

**50 000 MW de capacité de  
production électrique**

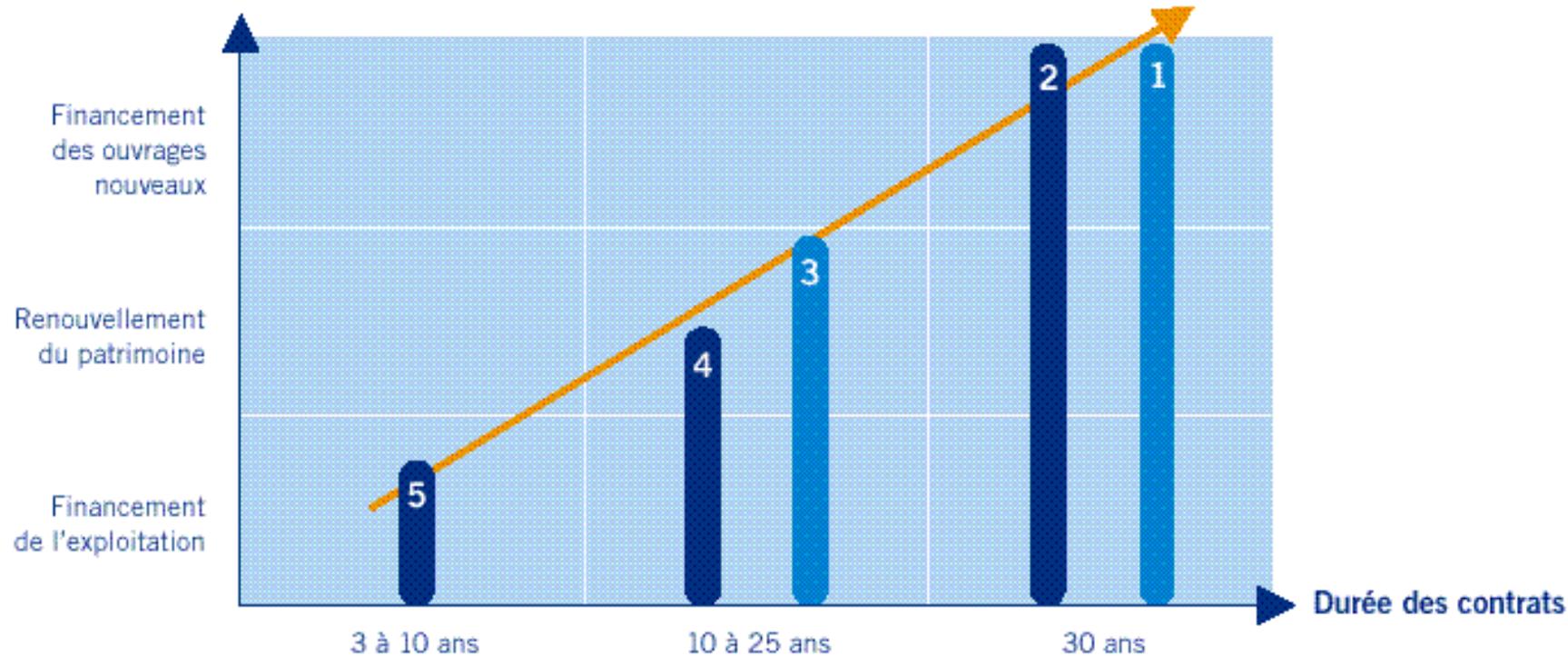
**€26,4 md**

# Les conditions du Partenariat Public Privé

1. La mise en place d'un cadre institutionnel clair et durable :
  - garantit la stabilité juridique sur le long-terme
  - garantit une régulation efficace de la gestion de l'opérateur privé
2. La définition par l'autorité publique des objectifs économiques et sociaux :

## Nature des investissements financés par l'opérateur

Responsabilité confiée à l'opérateur privé



	Type de contrat	Origine de la rémunération de l'opérateur
1	Concession	Usager final (facture d'eau)
2	B.O.T.	Autorité publique
3	Affermage	Usager final (facture d'eau)
4	Exploitation	Autorité publique
5	Assistance à la gestion	Autorité publique

# Types de contrat

	<b>Propriété des actifs</b>	<b>Source de revenus</b>	<b>Gestion</b>	<b>Coûts d'exploitation</b>	<b>Investissements</b>	<b>Durée</b>
<b>Contrat de gestion</b>	Publique	Publique	Mixe ou Privée	Publique	Publique	1-3
<b>Prestation de service</b>	Publique	Publique	Privée	Publique	Publique	3-5
<b>DBO / Clé en main</b>	Publique	Publique	Privée	Privée	Publique	5-10
<b>BOT</b>	Publique	Publique	Privée	Privée	Privée	15-30
<b>Affermage</b>	Publique	Usager	Privée	Privée	Publique	8-15
<b>Concession</b>	Publique	Usager	Privée	Privée	Privée	20-30
<b>Privatisation</b>	Privée	Usager	Privée	Privée	Privée	-



LYONNAISE  
DES EAUX  
FRANCE

# Vallée des Belleville

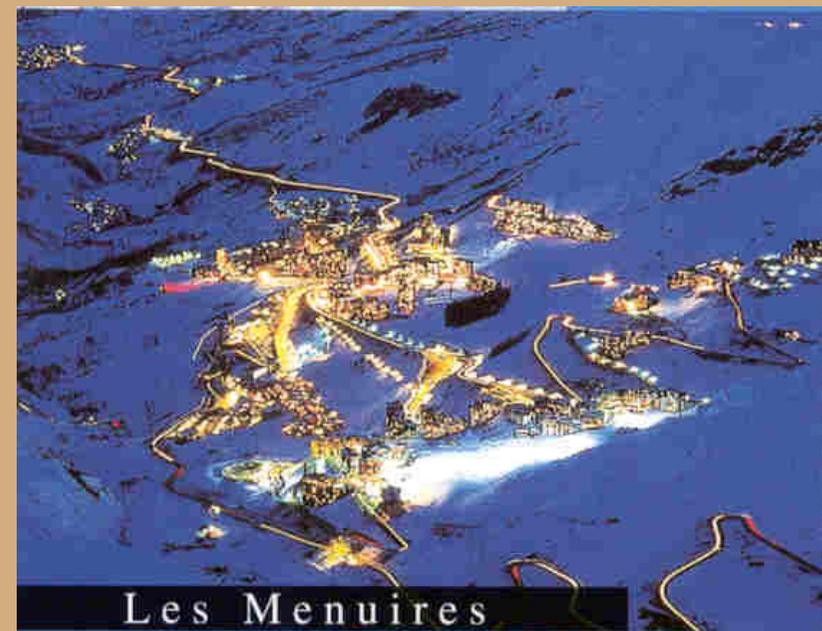




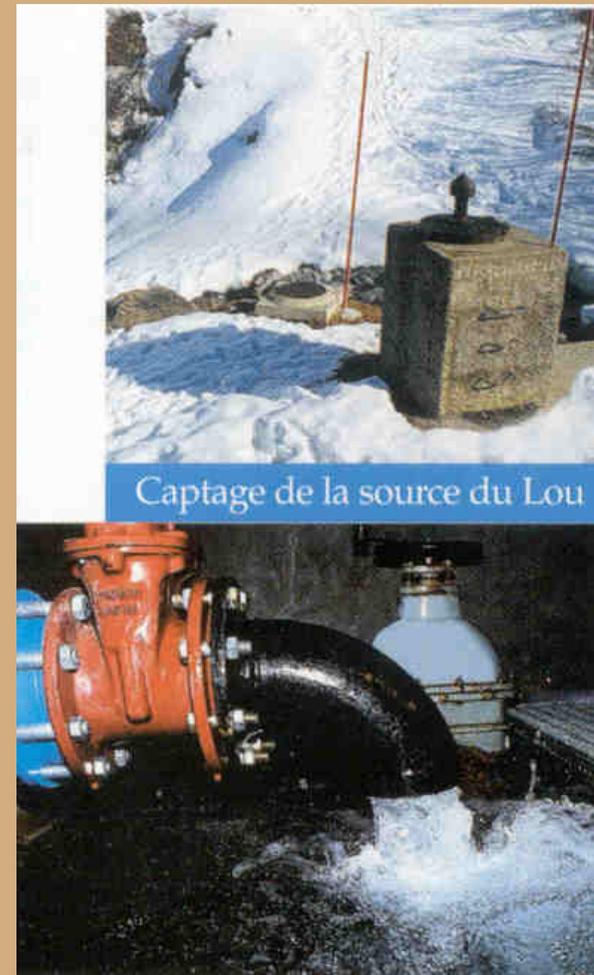
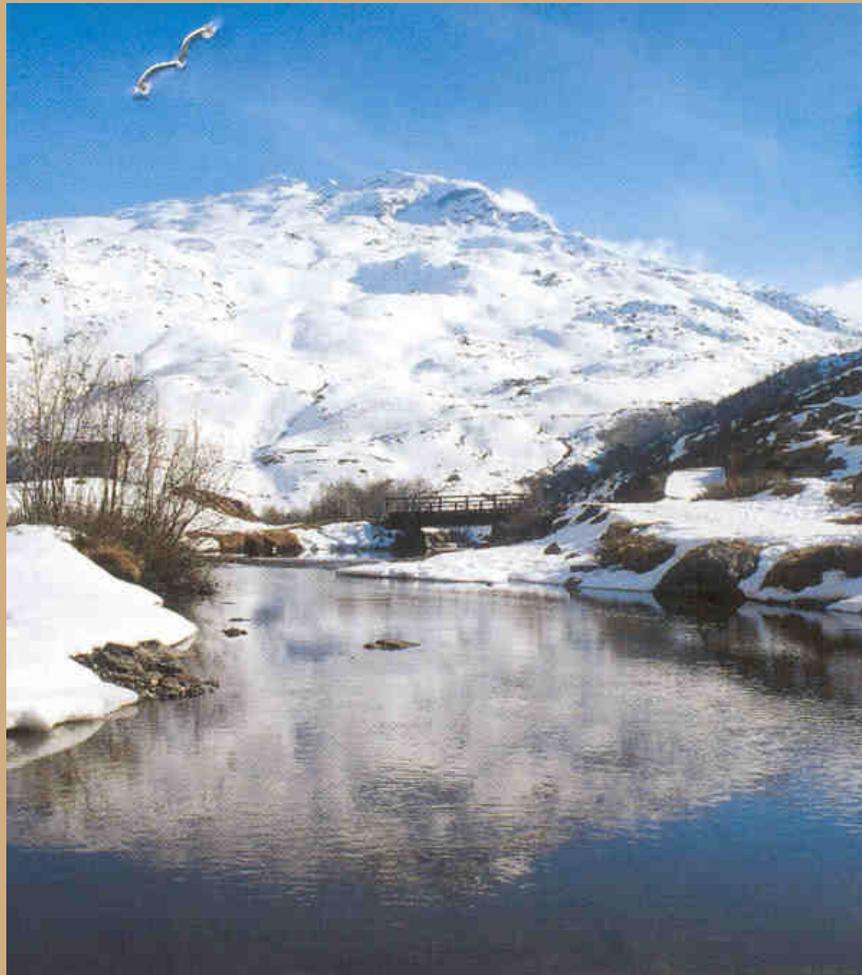
La population peut  
varier de 2 000 à  
50 000 habitants

## Les Ménuires

Au coeur d'un domaine  
skiable de 10 000 ha,  
entre 1 400 et 2 300 m  
d'altitude.



# Une ressource de qualité mais fragile et pas toujours disponible



# Des conditions d'exploitation difficiles



# Une ressource à protéger



Vue générale

# Résultats

- Investissements totaux : 15,4 M€ en 30 ans
- Renouvellement à 95% des canalisations d'origine en acier
- Développement des infrastructures : station de pompage, stations de traitement (eau potable, eaux usées), réservoirs
- Mise en place de l'autosurveillance des stations d'épuration et de systèmes de supervision

# La Paz et El Alto en Bolivie

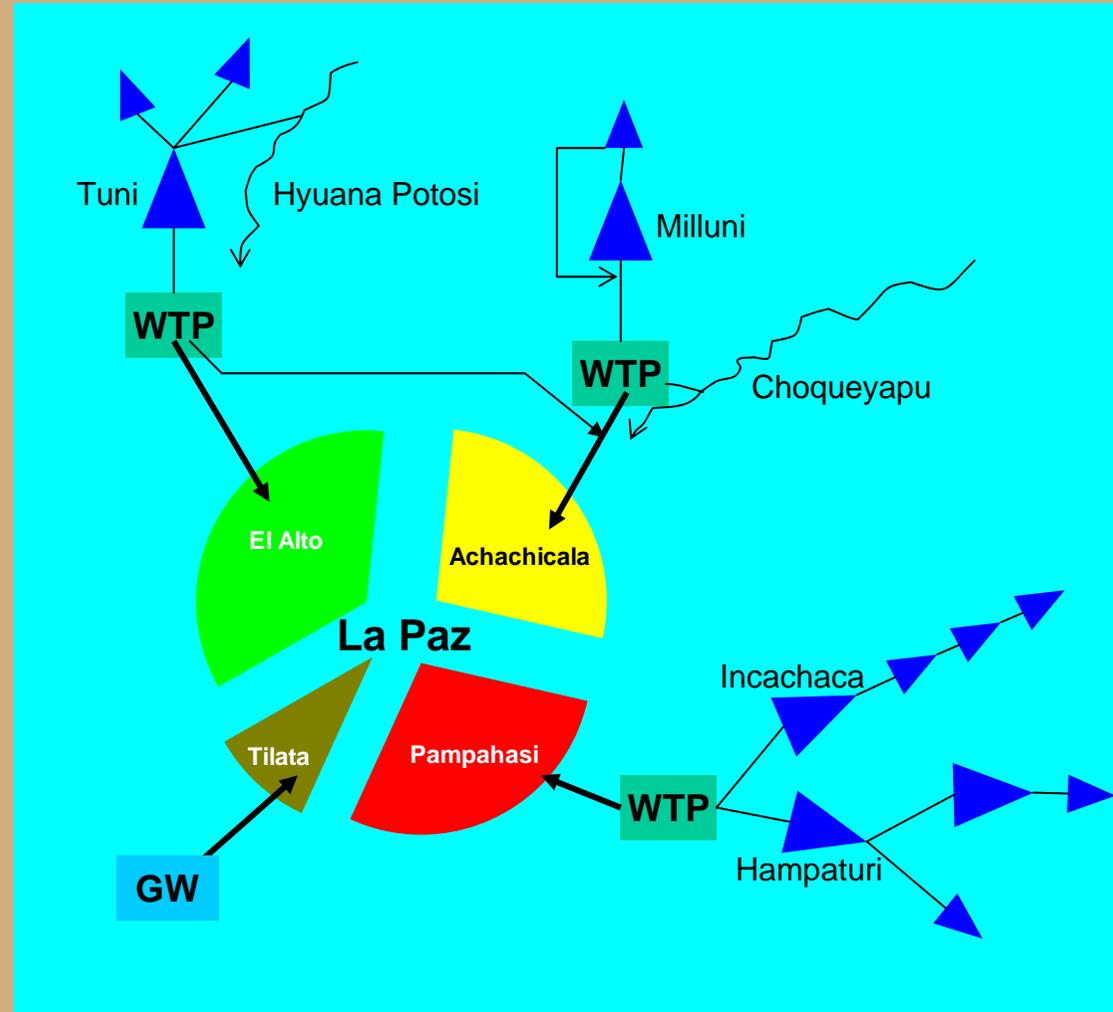


Aguas del Illimani



# Les ressources techniques

- Quatre stations de potabilisation
- Une station d'épuration
- Réseau d'eau potable: 2.304 km
- Réseau d'assainissement: 1.602 km
- Les installations sont situées entre 3100 et 4100 mètres d'altitude



# Conditions exceptionnelles d'exploitation à 4000m d'altitude



# Gestion des bassins versant

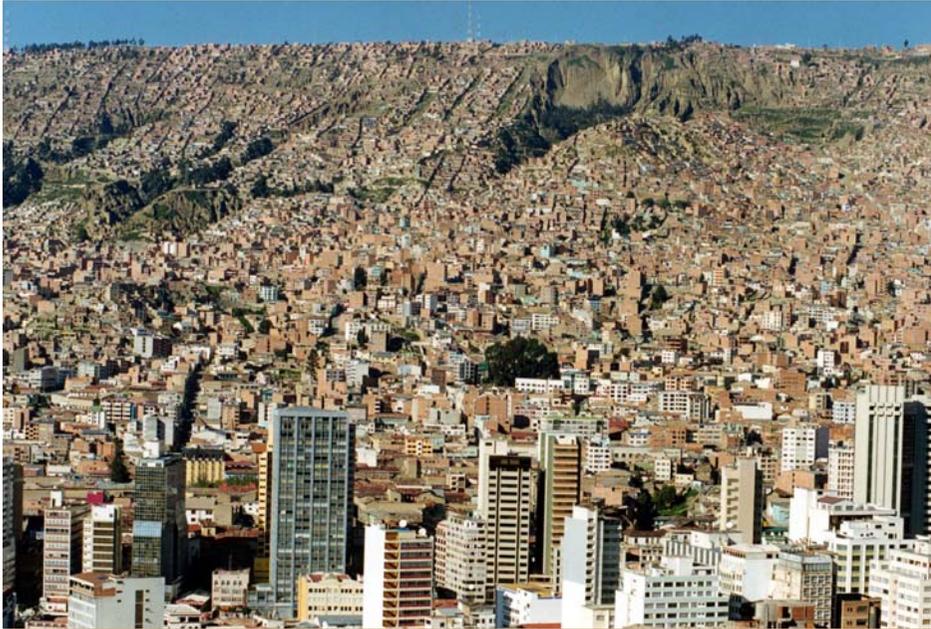
Pour le maintien de la qualité de l'eau, menacée par des rejets miniers et l'élevage



# Gestion des infrastructures ...



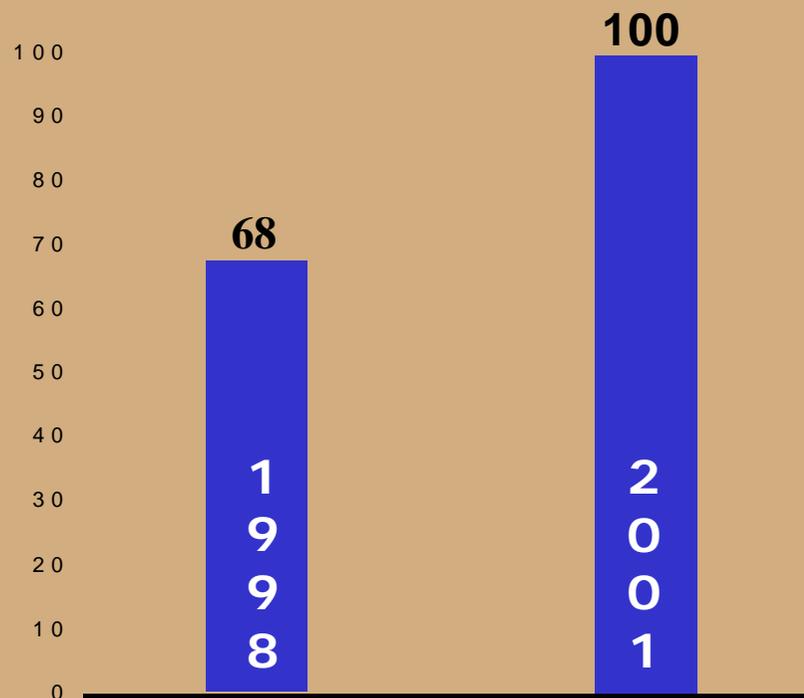
## ... et des équipements



# Les résultats du premier quinquennat 1997 - 2001

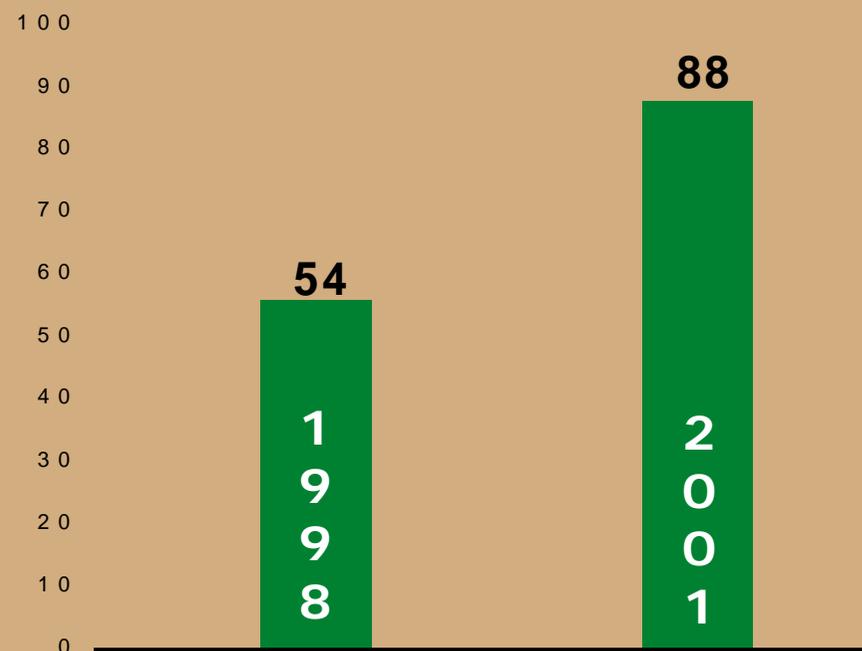
## Eau potable

Couverture (%)



## Assainissement

Couverture (%)



# Les nouveaux objectifs

- Les investissements prévus pour la période 2002/2006 se montent à plus de 30M\$.
- Nous installerons jusqu'à 15.000 nouvelles connexions d'eau potable en dehors de la zone déjà desservie.

## « La Vraie Bataille de l'Eau »

- Les conférences internationales sont unanimes pour proclamer l'urgence de la situation, mais peu d'actions réelles sont engagées
- Les débats idéologiques et économiques entraînent des atermoiements contraires aux intérêts des plus défavorisés
- Suez a lancé fin 2001 un appel à tous les gouvernements pour que l'alimentation en eau redevienne une priorité internationale et que des moyens adéquats soient enfin mis en œuvre
- Une initiative politique mondiale nouvelle est nécessaire pour gagner la «vraie bataille de l'eau», celle de l'eau pour tous.

suez

# LA VRAIE BATAILLE DE L'EAU



3202